



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

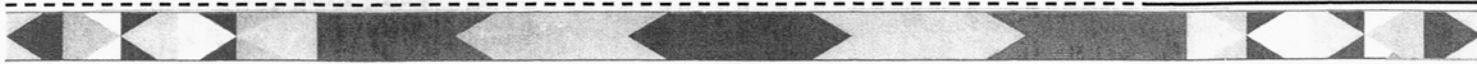
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever"
-Psalm 107:1

☞ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ☞

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	

January 25, 2026
Third Sunday in Ordinary Time

Pastor's Message

"PERSONAL REFLECTION

1. Have I ever been seriously ill or struggled with a major life difficulty? What did that experience teach me about God and myself?
2. When have I been touched by the compassion of others? When have I expressed compassion to someone or some group?
3. Who are the healing persons in the parish?
4. How vulnerable am I to involvement in diocesan political factions? Can I agree with Paul that everyone belongs to Christ and not to one faction or another?
5. What is my attitude toward other Christian denominations?
6. How often do I reflect on and tell the story of my own call? Do I recognize that my call, like those in the gospel, can be a source of inspiration to others?
7. What am I willing to leave behind to follow Christ more closely?"

All Saints Academy Tuition Assistance

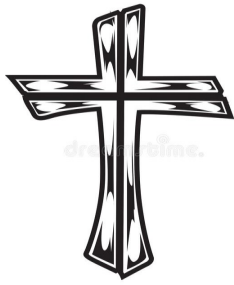
Welcome! Bienvenidos! Maligayang Pagdating!
All Saints Academy is now accepting tuition assistance applications for the 2025/2026 school year. We believe in a high-quality, affordable Catholic education focused on academics, faith, and service in a caring environment. Please visit www.asastockton.org or call (209) 463-1540 to find out more about our Catholic school and how we can serve your family. We encourage you to apply for assistance as early as possible. Catholic school is for all of our children!

All Saints is having an Open House/Information Session on January 25 at 11:30am. Come and meet the teachers, see the classrooms, and meet other families. Please RSVP on our school website. Hope to see you there!



READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Timothy 1:1-8, Titus 1:1-5, Psalm 96:1-2a, 2b-3, 7-8a, 10, See 2 Timothy 1:10, Mark 3:22-30
Tuesday: 2 Samuel 6:12b-15, 17-19, Psalm 24:7, 8, 9, 10, See Matthew 11:25, Mark 3:31-35
Wednesday: 2 Samuel 7:4-17, Psalm 89:4-5, 27-28, 29-30, Mark 4:1-20,
Thursday: 2 Samuel 7:18-19, 24-29, Psalm 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14, Psalm 119:105, Mark 4:21-25
Friday: 2 Samuel 11:1-4a, 5-10a, 13-17, Psalm 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11, Matthew 11:25, Mark 4:26-34
Saturday: 2 Samuel 12:1-7a, 10-17, Psalm 51:12-13, 14-15, 16-17, John 3:16, Mark 4:35-41
Sunday: Zephaniah 2:3; 3:12-13, Psalm 146:6-7, 8-9, 9-10, 1 Corinthians 1:26-31, Matthew 5:12a



*"Den gracias al Señor,
porque él es bueno: su gran
amor perdure para
siempre."
Salmo 107:1*

*25 de enero de 2026
Tercer Domingo del Tiempo
Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES
January 24, 2026—January 31, 2026

SAT January 24 +Cirilo Dalman Jr. (5:15pm)	Domingo 25 de ENERO +Matilde Morales Lopez (12:00pm)
(7:00pm) -Ascencion Esqueda (Sanacion) +Maria Josefina Mendoza	+Aquilea Bonilla Garcia +Antonia Lua +Micaela Gonzalez Vazquez +Rafael Perez Herrera
SUN JAN 25 +Clarinda Agustin (10:00am)	+Alberta Gomez +Juan Manuel Moya +Jesus Martin Moya +Francisco Gonzalez (2:00pm)
-Lulu Menor & Fam. (Tkg) -Elvie Licudine & Fam. (Tkg) -Linda Gonzaga & Fam. (Tkg) -Bless Lopez & Fam. (Tkg) -Julius & Jenny Suero & Fam. (Tkg)	+Jesus Alejandro Soto +Amadita Vargas Leon y Jose Luz Bolaños (35º Aniversario) +Rafel Bolaños Vargas

All Saints Academy Ayuda para la matrícula

All Saints Academy ahora está aceptando solicitudes de asistencia para el próximo año escolar. Creemos en una educación Católica asequible y de alta calidad centrada en lo académico, la fe y el servicio comunitario. Visite www.asastockton.org o llame al (209) 463-1540 para obtener más información sobre nuestra escuela y cómo podemos servir a su familia. Le recomendamos que solicite asistencia lo antes posible. ¡Una educación Católica es para todos nuestros niños!

La escuela All Saints celebrará una jornada de puertas abiertas y sesión informativa el 25 de enero a las 11:30a.m. Vengan a conocer a los profesores, vean las aulas y conozcan a otras familias. Por favor, confirmen su asistencia en la página web de nuestra escuela. ¡Esperamos verlos allí!

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$8,031.00
Church in Latin America \$2,349.00



*Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

Pastor's Message

"REFLEXIÓN PERSONAL"

1. ¿He estado alguna vez gravemente enfermo o he afrontado alguna dificultad importante en mi vida? ¿Qué me enseñó esa experiencia sobre Dios y sobre mí mismo?
2. ¿Cuándo me he sentido conmovido por la compasión de los demás? ¿Cuándo he mostrado compasión hacia alguna persona o grupo?
3. ¿Quiénes son las personas que se dedican a la sanación en la parroquia?
4. ¿Qué tan vulnerable soy a involucrarme en las facciones políticas de la diócesis? ¿Puedo estar de acuerdo con Pablo en que todos pertenecemos a Cristo y no a un grupo u otro?
5. ¿Cuál es mi actitud hacia otras denominaciones cristianas?
6. ¿Con qué frecuencia reflexiono sobre mi propia vocación y la comparto? ¿Reconozco que mi vocación, al igual que las que se narran en el Evangelio, puede ser fuente de inspiración para otros?
7. ¿Qué estoy dispuesto a dejar atrás para seguir a Cristo más de cerca?"



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

Growing Spiritually to Listen Deeply Our world, our lives are filled with noise. We live in a world where everyone seems to talk, few people listen, and many people feel unheard. What if listening itself is a spiritual act? Synodal Spirituality is about creating space where the Holy Spirit can work through real human voices. Paragraph #45 of the Final Document: Conversation in the Spirit is a tool, a way that enables listening in order to discern "what the Spirit is saying to the Churches" (Rev. 2:7). Its practice elicited joy, awe, and gratitude and has been experienced as a path of renewal that transforms individuals, groups and the Church. The word "conversation" expresses more than mere dialogue: it interweaves thought and feeling, creating a shared vital space. Conversing "in the Spirit" means living the experience of sharing in the light of faith and seeking God's will in an evangelical atmosphere within which the Holy Spirit's unmistakable voice can be heard. Call to Action • Personally: Listening becomes a path of conversion – notice when you shut down, judge or rush to respond. • In families: Listening challenges families to move beyond surface conversations and practice respectful, patient dialogue. • In parishes: Parish discussions shift from debate to discernment, from positions to prayerful listening. A Practice: In your next important conversation, practice listening without interrupting. Ask yourself where God may have been speaking.

El Rincón del Sínodo:

Creciendo espiritualmente para escuchar profundamente Nuestro mundo, nuestras vidas están llenos de ruido. Vivimos en un mundo donde todo el mundo parece hablar, poca gente escucha y mucha gente se siente ignorada. ¿Y si escuchar en sí mismo es un acto espiritual? La espiritualidad sinodal trata de crear un espacio donde el Espíritu Santo pueda actuar a través de voces humanas reales. El párrafo #45 del Documento Final: La conversación en el Espíritu es una herramienta, una forma que resulta fructífera para permitir la escucha y el discernimiento de "lo que el Espíritu dice a las Iglesias" (Apocalipsis 2:7). Su práctica ha provocado alegría, asombro y gratitud, y se ha experimentado como un camino de renovación que transforma a las personas, a los grupos y a la Iglesia. La palabra "conversación" expresa algo más que un mero diálogo: entrelaza armoniosamente pensamiento y sentimiento y genera un mundo de vida compartido. Conversar "en el Espíritu" significa vivir la experiencia de compartir a la luz de la fe y en búsqueda del querer de Dios, en un clima evangélico en el que el Espíritu Santo puede hacer oír Su voz inconfundible. Llamado a la acción • Personalmente: Escuchar se convierte en un camino de conversión: fíjate cuando te cierras, juzgas o te apresuras a responder. • En familias: La escucha desafía a las familias a ir más allá de las conversaciones superficiales y practicar un diálogo respetuoso y paciente. • En las parroquias: Las discusiones parroquiales pasan del debate al discernimiento, de las posiciones a la escucha en oración. Una práctica: En tu próxima conversación importante, practica escuchar sin interrumpir. Pregúntate dónde podría haber estado hablando Dios.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Timoteo 1, 1-8, Tito 1, 1-5, Salmo 95, 1-2a. 2b-3. 7-8a. 10, Cfr 2 Timoteo 1, 10, Marcos 3, 22-30

Martes: 2 Samuel 6, 12-15. 17-19, Salmo 23, 7. 8. 9. 10, Cfr Mateo 11, 25, Marcos 3, 31-35

Miércoles: 2 Samuel 7, 4-17, Salmo 88, 4-5. 27-28. 29-30, Marcos 4, 1-20

Jueves: 2 Samuel 7, 18-19. 24-29, Salmo 131, 1-2. 3-5. 11. 12. 13-14, Salmo 118, 105, Marcos 4, 21-25

Viernes: 2 Samuel 11, 1-4. 5-10. 13-17, Salmo 50, 3-4. 5-6a. 6bc-7. 10-11, Mateo 11, 25, Marcos 4, 26-34

Sábado: 2 Samuel 12, 1-7. 10-17, Salmo 50, 12-13. 14-15. 16-17, Juan 3, 16, Marcos 4, 35-41

Domingo: Sofonías 2, 3; 3, 12-13, Salmo 145, 7. 8-9a. 9-bc-10, 1 Corintios 1, 26-31, Mateo 5, 12a, Mateo 5, 1-12a